

Die Knechte

¹Die Sklaven, die unter dem Joch sind, sollen ihre Herren aller Ehre wert halten, damit nicht der Name Gottes und die Lehre verlästert werde.² Welche aber gläubige Herren haben, sollen sie nicht verachten, weil sie Brüder sind, sondern sollen viel mehr dienen, weil sie gläubig und geliebt und der Wohltat teilhaftig sind. Dies lehre und ermahne.

Ermahnung zur Genügsamkeit

³Wenn jemand anders lehrt und bleibt nicht bei den heilsamen Worten unseres HERRN Jesus Christus und bei der Lehre, die gemäß der Gottseligkeit ist,⁴ der ist aufgeblasen und weiß nichts, sondern hat die Krankheit der Fragen und Wortkriege, aus welchen entspringt Neid, Zwietracht, Lästerung, böser Verdacht,⁵ ständige Streitereien solcher Menschen, die zerrüttete Sinne haben und der Wahrheit beraubt sind, die meinen, Gottseligkeit sei ein Gewerbe. Halte dich von solchen fern!⁶ Gottseligkeit ist aber ein großer Gewinn für den, der sich genügen lässt.⁷ Denn wir haben nichts in die Welt gebracht; darum ist offenbar, dass wir auch nichts hinausbringen werden.⁸ Wenn wir aber Nahrung und Kleider haben, so lasst uns genügen.⁹ Denn die reich werden wollen, die fallen in Versuchung und Verstrickung und viele unnütze und schädliche Begierden, die die Menschen in Verderben und Verdammnis versenken.¹⁰ Denn Geldgier ist die Wurzel allen Übels; danach hat einige verlangt und sie sind vom Glauben abgeirrt und haben sich selbst mit vielen Schmerzen durchbohrt.

توصيات الرسول للذين تحت أسيا

¹جَمِيعُ الَّذِينَ هُمْ عِبِيدُ تَحْتَ نِيرٍ فَلْيُحْسِبُوا سَادَتَهُمْ مُسْتَحَقِّينَ كُلِّ إِكْرَامٍ، لِئَلَّا يُفْتَرَى عَلَى اسْمِ اللَّهِ وَتُعْلِمِهِ. ²وَالَّذِينَ لَهُمْ سَادَةٌ مُؤْمِنُونَ، لَا يَسْتَهَيِّنُوا بِهِمْ لِأَنَّهُمْ إِخْوَةٌ بَلْ لِيَخْدُمُوهُمْ أَكْثَرُ، لِأَنَّ الَّذِينَ يَسْتَارِكُونَ فِي الْقَائِدَةِ هُمْ مُؤْمِنُونَ وَمَحْبُوبُونَ. عِلْمٌ وَعِطَى يَهْدًا.

تحذير من تعاليم كاذبة ومحبة المال

³إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُعَلِّمُ تَعْلِيمًا آخَرَ وَلَا يُؤَافِقُ كَلِمَاتِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ الصَّحِيحَةَ وَالتَّعْلِيمَ الَّذِي هُوَ حَسَبَ التَّقْوَى، ⁴فَقَدْ تَصَلَّفَ وَهُوَ لَا يَفْهَمُ سَبِيلاً، بَلْ هُوَ مُتَعَلِّلٌ بِمُبَاحَثَاتٍ وَمُمَاحَاكَاتِ الْكَلَامِ الَّتِي مِنْهَا يَخْضُلُ الْخَسَدُ وَالْخِصَامُ وَالْإِفْتِرَاءُ وَالطُّغْيَانُ الرَّدِيئَةُ، ⁵وَمُنَارَعَاتُ أَنْاسٍ فَاسِدِي الذَّهْنِ وَغَادِمِي الْحَقِّ يَطْلُبُونَ أَنَّ التَّقْوَى تِجَارَةٌ. تَجَنَّبْ مِثْلَ هَؤُلَاءِ. ⁶وَأَمَّا التَّقْوَى مَعَ الْقَنَاعَةِ فَهِيَ تِجَارَةٌ عَظِيمَةٌ. ⁷لَأَنَّا لَمْ نَدْخُلِ الْعَالَمَ بِشَيْءٍ وَوَاضِحٌ أَنَّنَا لَا نَقْدِرُ أَنْ نَخْرُجَ مِنْهُ بِشَيْءٍ، ⁸فَإِنْ كَانَ لَنَا قُوَّةٌ وَكِسْفٌ فَلَنُكْتَفِ بِهِمَا. ⁹وَأَمَّا الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَكُونُوا أَغْنِيَاءَ فَيَسْقُطُونَ فِي تَجَرِيَةٍ وَفَقٍ وَسَهْوَاتٍ كَثِيرَةٍ عَيْنِيَّةٍ وَمُضِرَّةٍ، تُعْرِقُ النَّاسَ فِي الْعَطَبِ وَالْهَلَاكِ. ¹⁰لَأَنَّ مَحَبَّةَ الْمَالِ أَصْلٌ لِكُلِّ الشُّرُورِ، الَّذِي إِذَا ابْتَغَاهُ قَوْمٌ ضَلُّوا عَنِ الْإِيمَانِ وَطَعَنُوا أَنْفُسَهُمْ بِأَوْجَاعٍ كَثِيرَةٍ. ¹¹وَأَمَّا أَنْتَ، يَا إِنْسَانَ اللَّهَ، فَاهْرُبْ مِنْ هَذَا وَاتَّبِعِ الْبِرَّ وَالتَّقْوَى وَالْإِيمَانَ وَالْمَحَبَّةَ وَالصَّبْرَ وَالْوَدَاعَةَ. ¹²جَاهِدْ جِهَادَ الْإِيمَانِ الْحَسَنِ وَأَمْسِكْ بِالْحَيَاةِ الْآبَدِيَّةِ، الَّتِي إِلَيْهَا دُعِيتَ أَيْضًا وَاعْتَرِفْتَ بِالْإِعْتِرَافِ الْحَسَنِ أَمَامَ شُهُودٍ كَثِيرِينَ. ¹³أَوْصِيكَ أَمَامَ اللَّهِ الَّذِي يُحْيِي الْكُلَّ وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ الَّذِي شَهِدَ لَدَى بِيلاطُسَ الْبُتْلِيِّ بِالْإِعْتِرَافِ الْحَسَنِ، ¹⁴أَنْ تَحْفَظَ الْوَصِيَّةَ الَّتِي لَا تَدَسُّ وَلَا تُلَوِّثُ إِلَى ظُهُورِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي سَتَبَيَّنَتْ فِي أَوْقَاتِهِ، الْمُبَارَكِ، الْعَزِيزِ الْوَجِيدِ، مَلِكِ الْمُلُوكِ وَرَبِّ الْأَرْبَابِ، ¹⁵الَّذِي وَخَذَهُ لَهُ عَدَمُ الْمَوْتِ، سَاكِنًا فِي نُورٍ لَا يَذْنُبُ مِنْهُ، الَّذِي لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَرَاهُ، الَّذِي لَهُ الْكَرَامَةُ وَالْقُدْرَةُ الْآبَدِيَّةُ، آمِينَ.

توصيات الرسول للأغنياء

¹⁷أَوْصِ الْأَغْنِيَاءَ فِي الدَّهْرِ الْخَاصِرِ أَنْ لَا يَسْتَكْبِرُوا وَلَا يُفْقُوا رِجَاءَهُمْ عَلَى غَيْرِ يَقِينَةٍ الْغَنَى بَلْ عَلَى اللَّهِ الْحَيِّ، الَّذِي يَمْتَحِنُ كُلَّ شَيْءٍ يَغْنَى لِلْمَتَمِّعِ، ¹⁸وَأَنْ يَضَعُوا صَلَاحًا وَأَنْ يَكُونُوا أَغْنِيَاءَ فِي أَعْمَالٍ صَالِحَةٍ وَأَنْ يَكُونُوا

Der Kampf des Glaubens

¹¹Aber du, Gottesmensch, fliehe das! Jage aber nach der Gerechtigkeit, der Gottseligkeit, dem Glauben, der Liebe, der Geduld, der Sanftmut;¹² kämpfe den guten Kampf des Glaubens; ergreife das ewige Leben, dazu du auch berufen bist und bekannt hast ein gutes Bekenntnis vor vielen Zeugen.¹³ Ich gebiete dir vor Gott, der alle Dinge lebendig macht, und vor Christus Jesus, der unter Pontius Pilatus bezeugt hat das gute Bekenntnis,¹⁴ dass du dieses Gebot unbefleckt und untadelig haltest, bis auf die Erscheinung unseres HERRN Jesus Christus,¹⁵ welche zu seiner Zeit zeigen wird der Selige und allein Herrschende, der König aller Könige und HERR aller Herren,¹⁶ der allein Unsterblichkeit hat, der da wohnt in einem unzugänglichen Licht, den kein Mensch gesehen hat noch sehen kann; dem sei Ehre und ewige Gewalt! Amen.

Gebot für die Reichen

¹⁷Den Reichen in dieser Welt gebiete, dass sie nicht stolz seien, auch nicht hoffen auf den ungewissen Reichtum, sondern auf den lebendigen Gott, der uns alles reichlich gibt, um es zu genießen;¹⁸ dass sie Gutes tun, reich werden an guten Werken, gern geben, behilflich seien,¹⁹ sich selbst einen guten Grund für das Zukünftige sammeln, damit sie das wahre Leben ergreifen.

²⁰O Timotheus! Bewahre, was dir anvertraut ist, und meide die ungeistlichen, leeren Geschwätze und die Gegenmeinungen der falsch gerühmten Erkenntnis,²¹ die einige vorgeben und den Glauben verfehlt haben. Die Gnade sei mit

أَسْخِيَاءَ فِي الْعَطَاءِ كُرَمَاءَ فِي التَّوَزُّعِ،¹⁹ مُدْجِرِينَ
لَأَنْفُسِهِمْ أَساساً حَسَناً لِلْمُسْتَقْبَلِ لِكَيْ يُمَسْكُوا بِالْحَيَاةِ
الْأَبَدِيَّةِ.

توصيات أخيرة

²⁰يَا تِيموثَاؤُسُ، احْفَظِ الْوَدِيعَةَ، مُعْرِضاً عَنِ الْكَلَامِ
الْبَاطِلِ الدِّيسِ وَمُخَالَفَاتِ الْعِلْمِ الْكَاذِبِ الْإِسْمِ،²¹ الَّذِي
إِذْ تَطَاهَرَ بِهِ قَوْمٌ رَاغُوا مِنْ جِهَةِ الْإِيمَانِ. النِّعْمَةُ مَعَكَ.

dir! Amen.